

# TÅRNBY KOMMUNE

## **Åbent referat til Kommunalbestyrelsen**

Mødedato: Tirsdag den 27. maj 2014

Mødetidspunkt: 18:30

Mødelokale: Kommunalbestyrelsens mødesal

Medlemmer: Henrik Zimino, Allan S. Andersen, Anders Krantz, Arne Hansen, Bjarne Thyregod, Brian Bruun, Brian Franklin, Camilla Schwalbe, Carsten Fuhr, Einer Lyduch, Elise Andersen, Frants Nielsen, Heidi Ladegaard, Jan R. Jakobsen, Louis Hjelmsø, Ole Petersen, Paw Karslund, Tommy Frederiksen, Vibeke Rasmussen

Afbud: Paw Karslund

## Indholdsfortegnelse

| Punkter til dagsorden   | Side |
|---|------|
| 1. Godkendelse af dagsorden .....   | 2    |
| 2. Meddelelser .....  | 3    |
| 3. Rammepapir for psykiatriområdet .....  | 4    |
| 4. Decissionsskrivelse - Ankestyrelsens bemærkninger vedr. årsregnskab 2012 .....                                       | 7    |
| 5. Olufsgård II, regnskaber 2012.....   | 9    |
| 6. Tårnby Kommunes Regnskab 2013 .....  | 11   |
| 7. Andre indstillinger og beslutninger fra Økonomiudvalgets møder d. 23.4.,<br>30.4., 7.5., 14.5.2014.....              | 13   |
| 8. Spørgetid.....   | 14   |
| 9. Andre indstillinger og beslutninger fra Økonomiudvalgets møder d. 23.4.,<br>30.4., 7.5., 14.5.2014 - LUKKET SAG..... | 15   |

## **1. Godkendelse af dagsorden**

Åben sag  
Sagsnr.: 14/10673  
Sagsansvarlig: mhe.of  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

**BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**  
Godkendt.

## 2. Meddelelser

Åben sag  
Sagsnr.: 14/10673  
Sagsansvarlig: mhe.of  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

### RESUMÉ

- A. Statsforvaltningen, Tilsynets afgørelse af 13. maj 2014 vedrørende henvendelse fra borger om, at Tårnby Kommune ikke overholder retssikkerhedslovens § 3, stk. 2 vedr. fastsættelse af frister for, hvor lang tid der må gå fra modtagelsen af en ansøgning, til afgørelsen skal være truffet.

Statsforvaltningen finder ikke at der er grundlag for at antage, at kommunen har overtrådt retssikkerhedslovens § 3, stk. 2 og der rejses derfor ikke tilsynssag.

### INDSTILLING

Kommunalbestyrelsens Sekretariat anbefaler over for Kommunalbestyrelsen,

1. at punkt A tages til efterretning

### BILAGSFORTEGNELSE:

- 1 Åben Tilsynets svar vedr. klage over manglende fastsættelse af frister for sagsbehandling .pdf 86663/14

### BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014

Til efterretning.

### 3. Rammepapir for psykiatriområdet

Åben sag  
Sagsnr.: 14/12301  
Sagsansvarlig: fli.sc.sf  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

#### RESUMÉ

Nærværende rammepapir af fælleskommunale målsætninger på psykiatriområdet er fremsendt på vegne af Formand for KKR Hovedstaden til politisk godkendelse i kommunerne i hovedstadsregionen.

#### UDDYBENDE BEMÆRKNINGER

Kommunerne har en væsentlig rolle i forhold til borgere med psykiske vanskeligheder eller lidelser – en rolle som forventes at blive større i fremtiden. I de seneste år er opmærksomheden på indsatsen for borgere med psykiske lidelser øget. Ligeledes er viden og bevidstheden om, at det er muligt at komme sig, selv efter alvorlige psykiske lidelser, vokset.

Udviklingen indenfor den regionale psykiatri er gået i retning af bl.a. øget ambulans behandling, kortere indlæggelser og færre sengepladser, hvorved de kommunale indsatser er blevet udfordret. Det betyder, at borgerne i højere grad end tidligere modtager samtidige indsatser fra region, almen praksis og kommune – dermed bliver behovet for en koordineret og måske endda integreret indsats tydeligere.

Konkret er efterspørgslen efter hjælp stigende – især blandt psykisk sårbare børn og unge. I kommunerne er der et stort potentiale for at opdage psykisk sårbarhed i tide og sætte ind med den rette forebyggende indsats.

Rammepapiret har til formål at give en fælles forståelse af, hvordan kommunerne arbejder med indsatsen for borgere med psykiske vanskeligheder eller lidelser. Papiret beskriver den fælles ramme, som kommunerne arbejder inden for og indeholder målsætninger og indsatser som kommunerne som samlet aktør i sundhedstrekanten – region, kommune og almen praksis – forpligter sig til at løfte. Derudover er der også beskrevet indsatser, som nogle kommuner kan løfte som pilotkommuner, gerne i fælleskommunale samarbejder. Rammepapiret handler primært om, hvad kommunerne i hovedstadsregionen vil gøre sammen – på den kommunale banehalvdel.

Rammepapiret er bygget op med strategiske målsætninger og konkrete indsatser og læner sig op ad strukturen i det tilsvarende rammepapir på det somatiske sundhedsområde, som alle 29 kommuner godkendte i 2013. Følgende overordnede strategiske målsætninger for det nære sundhedsvæsen – på både det somatiske og psykiatriske område – udgør således rammen for de 29 kommuner i hovedstadsregionen:

- *Det fremmer alle borgeres sunde livsstil og forebygger sygdom*
- *Det støtter borgerne i at tage hånd om egen livssituation og udøve egenomsorg*
- *Borgeren er i centrum og der er fokus på den samlede livssituation*

Særligt fokus rettes mod de fire strategiske målsætningsområder, hvor de konkrete indsatser, som følger i papiret, er formuleret indenfor:

1. Forebyggelse og sundhedsfremme
2. Forebyggelse af (gen)indlæggelse
3. Borgerens forløb
4. Dokumentation og metodeudvikling

Arbejdsmarkeds- og Sundhedsforvaltningen har forhørt sig i Børne- og Kulturforvaltningen og begge forvaltninger anbefaler tilslutning til rammepapiret, som vurderes som fagligt velfunderet og ambitiøst.

Handicap- og psykiatridivisionen ønsker at Sundheds- og Omsorgsudvalget er opmærksom på, at tilslutning til rammepapiret med et markant fokus på forebyggelse vil have en del konsekvenser for driften. Målsætningsområderne er behæftede med kan- og skal-opgaver. Tilslutning vil medføre behov for et uddannelses- og kompetenceløft i medarbejdergrupperne ligesom der vil være et større ressourcebehov ved at løse opgaverne som beskrevet og ved at indføre opgaver, som kommunen ikke har udført tidligere.

Endvidere at man tilslutter sig et forløbsprogram på området, der endnu ikke er skrevet og at nogle indsatser er afhængige af de praktiserende lægers og hospitalers indsats, så der ikke blot sker en opgaveglidning til kommunerne.

## HØRING

Handicaprådet er høringsberettiget i sagen.

## LOVGRUNDLAG

Sundhedsloven, § 205.

## ØKONOMI

I tilfælde, hvor de af rammepapiret afledte målsætninger vil kræve indsatser, der fordrer stillingtagen til økonomi, vil disse blive forelagt henholdsvis Sundheds- og Omsorgsudvalget på voksenområdet eller Børne- og Skoleudvalget på børneområdet.

## INDSTILLING

Arbejdsmarkeds- og Sundhedsforvaltningen indstiller til Sundheds- og Omsorgsudvalget at anbefale Kommunalbestyrelsen:

1. at rammepapir om fælleskommunale målsætninger på psykiatriområdet godkendes.  
/kam

## BILAGSFORTEGNELSE:

- |   |      |  |          |
|---|------|--|----------|
| 1 | Åben | Kommunernes fælles rolle - udviklingen af det nære sundhedsvæsen på psykiatriområdet.pdf | 73992/14 |
| 2 | Åben | Bilag 1 til brev - baggrund for rammepapir på psykiatriområdet.pdf                       | 73993/14 |
| 3 | Åben | Bilag 2 til brev - En fælleskommunal struktur på psykiatriområdet.pdf                    | 73994/14 |
| 4 | Åben | Bilag 3 til brev - Satspuljemidler.pdf   | 73998/14 |
| 5 | Åben | Brev vedrørende godkendelse af rammepapir på psykiatriområdet.pdf                        | 73988/14 |

**BESLUTNING I SUNDHEDS- OG OMSORGSUDVALGET DEN 12-05-2014**

Tiltrådt dog ønsker kommunen, at se psykiatriområdet i sammenhæng med kommunens generelle økonomi. Sagen videresendes til Kommunalbestyrelsen.

**BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

Godkendt.

#### **4. Decisionsskrivelse - Ankestyrelsens bemærkninger vedr. årsregnskab 2012**

Åben sag  
Sagsnr.: 14/9245  
Sagsansvarlig: mhe.of  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

#### **RESUMÉ**

Fra Ankestyrelsen er modtaget decisionsskrivelse af 26.3.2014 vedrørende beretning om revision af de sociale regnskaber for regnskabsåret 2012 på områder med statsrefusion.

#### **UDDYBENDE BEMÆRKNINGER**

Ankestyrelsen har bemærkninger til revisionsberetningen på følgende områder:

Revision på det sociale område:

- Forebyggelse og afdækning af tilfælde af uberettiget modtagelse af ydelser.
- Internt kontrolsystem.
- Statusafstemninger
- Refusionsafgørelsen
- Merudgiftsydelse til forsørgelse af børn, SEL §41

Opfølgning for regnskabsåret 2011.

Decisionsskrivelsen har været til udtalelse i Arbejdsmarkeds- og Sundhedsforvaltningen og Børne- og Kulturforvaltningen. Forvaltningernes udtalelse er vedlagt som bilag.

#### **INDSTILLING**

Kommunalbestyrelsens Sekretariat indstiller til Økonomiudvalget, at udvalget over for Kommunalbestyrelsen anbefaler,

1. at Ankestyrelsens bemærkninger meddelt i brev af 26.3.2014 tages til efterretning, og
2. at Børne- og Kulturforvaltningens udtalelse af 10.4.2014 og Arbejdsmarkeds- og Sundhedsforvaltningens udtalelse af 24.4.2014 tages til efterretning.

Jse

#### **BILAGSFORTEGNELSE:**

- |   |  |          |
|---|--|----------|
| 1 | Åben AS - Udtalelse på decisionsskrivelse for 2012 fra Ankestyrelsen   | 75995/14 |
| 2 | Åben B og K's udtalelse vedr. Ankestyrelsens decisionsskrivelse af 26.3.2014 - 66590-14_v1_Børne- og skoleforvaltningens udtalelse vedr. Ankestyrelsens decisionsskrivelse af 26. marts 2014 vedr. revisionsberetn.2012.DOCX | 71969/14 |
| 3 | Åben Ankestyrelsens skr. vedr. kommunale revisionsberetninger - indsats  | 55037/14 |



- 4 Åben mod socialt snyd  
Ankestyrelsens decisionsskrivelse vedrørende regnskabsåret 2012 - 55035/14  
DECKR, decisionsskrivelse til revisionsberetning [DOK901579].pdf

**BESLUTNING I ØKONOMIUDVALGET DEN 14-05-2014**

Anbefales over for Kommunalbestyrelsen.

**BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

Godkendt.

## 5. Olufsgård II, regnskaber 2012

Åben sag  
Sagsnr.: 14/11947  
Sagsansvarlig: bmi.of  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

### RESUMÉ

Advokaterne Eiland har fremsendt regnskaber 2012 for DSI Olufsgård II, herunder regnskaber for de enkelte afdelinger.

### UDDYBENDE BEMÆRKNINGER

Regnskaberne viser følgende:

**Institutionen:** underskud: 46.559 kr.  
Underskuddet er overført til kontoen for arbejdskapitalen.

**Afdeling A:** overskud : 499.993 kr.  
Lejen var på balancetidspunktet 718,33 kr./m<sup>2</sup>. Der har været forhøjelse pr.1.1.2012 med 52,74 kr./m<sup>2</sup>.

**Afdeling B:** underskud: 194.757 kr.  
Lejen var på balancetidspunktet 796,97 kr./m<sup>2</sup>.

**Afdeling C:** overskud: 78.539 kr.  
Lejen var på balancetidspunktet 564,76 kr./m<sup>2</sup>.

### Revisors bemærkninger:

Alle afdelinger: Der foreligger ikke ajourførte 10 års oversigter for planlagt vedligeholdelse som anført i bekendtgørelsen, og for afdeling A finder revisor, at hensættelserne, ejendommens alder taget i betragtning, er for små, hvilket understreger behovet for 10-års planerne.

Ifølge bekendtgørelse om drift af almene boliger § 61 skal der henlægges passende beløb til vedligeholdelse, fornyelser og istandsættelser. Henlæggelsernes størrelse fastsættes på baggrund af en vedligeholdelses-og fornyelsesplan, der mindst omfatter de kommende 10 år.

### Kommunalbestyrelsens kompetence i forhold til vedligeholdelse/hensættelser i afdelingerne:

Ifølge driftsbekendtgørelsens § 115 kan kommunen pålægge boligorganisationen at foretage de foranstaltninger, som skønnes nødvendige, herunder at forhøje eller nedsætte lejen.

## **LOVGRUNDLAG**

Bekendtgørelse om drift af almene boliger § 61, § 66, stk. 3, § 107, § 115

## **INDSTILLING**

Kommunalbestyrelsens Sekretariat indstiller til Bygge- og Ejendomsudvalget, at udvalget overfor Kommunalbestyrelsen anbefaler

1. at godkende regnskaberne 2012 for DSI Olufsgård II med bemærkning om, at der for alle afdelinger skal udarbejdes en 10-års vedligeholdelses-og fornyelsesplan. Planen skal udarbejdes indenfor 4 måneder efter kommunens godkendelse af regnskaberne.
2. at administrator tilskrives med bemærkning om, at kommunen indenfor 4 måneder ønsker et udkast til en hensættelsesplan for afdeling A, som øger hensættelserne, herunder en husleje konsekvens beregning. I skrivelsen til administrator gøres opmærksom på kommunens mulighed for at pålægge en nærmere fastsat lejeforhøjelse til øgede hensættelser.

## **BILAGSFORTEGNELSE:**

|   |                               |          |
|---|-------------------------------|----------|
| 1 | Åben Regnskab.afd A.pdf       | 71783/14 |
| 2 | Åben Regnskab.afd B.pdf       | 71812/14 |
| 3 | Åben Regnskab.afd C.pdf       | 71823/14 |
| 4 | Åben Regnskab.Institution.pdf | 71835/14 |
| 5 | Åben Revisionsprotokollat     | 71862/14 |

## **BESLUTNING I BYGGE- OG EJENDOMSUDVALGET DEN 13-05-2014**

Indstillingen tiltrådt.

## **BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

Godkendt.

## 6. Tårnby Kommunes Regnskab 2013

Åben sag

Sagsnr.: 13/19909

Sagsansvarlig: jok.of

Fraværende:

Afbud: Paw Karslund

### RESUMÉ

Kommunens totalregnskab for 2013 balancerer med 3.149,5 mill. kr. Regnskabsresultatet på det udgiftsbaserede regnskab kan opgøres således:

|   |                 |           |
|---|-----------------|-----------|
| Nettoudgifter:                          |                 |           |
| Driftsvirksomhed                        | 2.318,8         | mill. kr. |
| Anlægsvirksomhed                        | <u>65,8</u>     | mill. kr. |
| I alt                                   | <u>2.384,6</u>  | mill. kr. |
|   |                 |           |
| Nettoindtægter:                         |                 |           |
| Skatter                                 | -1.887,0        | mill. kr. |
| Renter                                  | -10,2           | mill. kr. |
| Tilskud og udligning                    | -581,8          | mill. kr. |
| Momsudligning                           | <u>1,2</u>      | mill. kr. |
| I alt                                   | <u>-2.477,8</u> | mill. kr. |
|   |                 |           |
| Kapitalbevægelser:                      |                 |           |
| Nettoudgifter                           | 2.384,6         | mill. kr. |
| Nettoindtægter                          | <u>-2.477,8</u> | mill. kr. |
| Regnskabsresultat                       | <u>-93,2</u>    | mill. kr. |
|   |                 |           |
| Forskydninger i tilgodehavender og gæld | 21,6            | mill. kr. |
|   |                 |           |
| Kasseforøgelse                          | <u>71,6</u>     | mill. kr. |

### UDDYBENDE BEMÆRKNINGER

Ovennævnte er nærmere specificeret i Tal og Bemærkningsbogen, hvortil der henvises.

### INDSTILLING

Økonomisk Forvaltning anbefaler overfor Økonomiudvalget, at

1. regnskabet for 2013 fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på afgivelse til revisionen.

Jse

**BILAGSFORTEGNELSE:**

1 Åben Talbog - Regnskab 2013.pdf

74103/14

2 Åben Bemærkningsbog - Regnskab 2013.pdf

76057/14

**BESLUTNING I ØKONOMIUDVALGET DEN 14-05-2014**

Oversendes til Kommunalbestyrelsen.

**BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

Oversendelse til revisionen godkendt.

## **7. Andre indstillinger og beslutninger fra Økonomiudvalgets møder d. 23.4., 30.4., 7.5., 14.5.2014**

Åben sag

Sagsnr.: 14/10673

Sagsansvarlig: mhe.of

Fraværende:

Afbud: Paw Karslund

### **RESUMÉ**

Økonomiudvalgets protokol for møderne d. 23.4., 30.4., 7.5. og 14.5.2014

### **INDSTILLING**

Kommunalbestyrelsens Sekretariat anbefaler over for Kommunalbestyrelsen,

1. at Økonomiudvalgets beslutninger fra møderne den 23.4., 30.4., 7.5. og 14.5.2014 for åbne døre godkendes.

### **BILAGSFORTEGNELSE:**

|   |   |          |
|---|---|----------|
| 1 | Åben Offentliggørelse - Referat Økonomiudvalget 23.04.2014        | 72808/14 |
| 2 | Åben Offentliggørelse - Referat af Økonomiudvalget den 30.04.2014 | 77802/14 |
| 3 | Åben Offentliggørelse - Referat Økonomiudvalget 07.05.2014        | 79615/14 |
| 4 | Åben Offentliggørelse - Referat Økonomiudvalget 14.05.2014        | 84603/14 |

### **BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

Godkendt.

## **8. Spørgetid**

Åben sag  
Sagsnr.: 14/10673  
Sagsansvarlig: mhe.of  
Fraværende:  
Afbud: Paw Karslund

### **RESUMÉ**

Efter Kommunalbestyrelsesmødet er der adgang for hver tilhører til at stille spørgsmål til 2 sager til Kommunalbestyrelsen om de sager, der er optaget på dagsordenen.

Der er ikke modtaget skriftlige spørgsmål til mødet.

### **BESLUTNING I KOMMUNALBESTYRELSEN DEN 27-05-2014**

4 tilhørere stillede spørgsmål.

**9. Andre indstillinger og beslutninger fra Økonomiudvalgets møder d. 23.4., 30.4., 7.5., 14.5.2014 - LUKKET SAG**

Lukket sag

Sagsnr.: 14/10673

Sagsansvarlig: mhe.of

Fraværende:

Afbud: Paw Karslund